

Más de 80 millones de  
personas en todo el mundo

Dicen

**SÍ**

por los

**Niños**



# Más de 80 millones de personas se solidarizan con los niños y las niñas del mundo y exigen –e insisten en ello– que se tomen medidas en favor suyo.

## PRIORIDADES MUNDIALES ▶ 14,1%: EDUCAR A TODOS LOS NIÑOS ▶

Una sencilla campaña de recogida de firmas ha inspirado esta demostración mundial sin precedentes en favor de los derechos de la infancia. En todos los países del mundo, la campaña *Decir sí por los niños y las niñas* ha pedido a individuos de todas las esferas sociales que presten su apoyo a un programa de acción compuesto por 10 principios esenciales necesarios para garantizar el derecho de todos los niños y las niñas a la paz, la salud y la seguridad. A todos los participantes de esta campaña se les ha solicitado que indiquen los tres problemas más urgentes que confronta la niñez de su país. ¿Cuál ha sido la prioridad más importante? Que todos los niños –tanto varones como niñas– reciban una enseñanza básica de calidad.

Después de su presentación en abril de 2001, la campaña se ha llevado a cabo en 194 países y ha movilizado a un público muy variado: desde activistas en favor de la infancia que ya habían demostrado un compromiso firme, hasta personas que nunca antes se habían comprometido. La campaña ha supuesto también el nacimiento de un movimiento de gran envergadura con un proyecto común: crear un mundo que sea justo para los niños y las niñas.

Tanto en los países industrializados como en los países en desarrollo, los formularios de participación se han publicado en las páginas Web y distribuido a gran escala en forma impresa, después de haberlos traducido a numerosos idiomas y adaptado especialmente para los más jóvenes. Estos formularios se han distribuido y recopilado durante las actividades más diversas –festivales, conciertos, ferias de libros y seminarios– y en numerosos lugares públicos: centros comerciales, parques, cines y mercados rurales. Grupos de voluntarios han viajado a las regiones rurales más remotas, han realizado campañas en las calles de las ciudades y han visitado las aulas incluso de los alumnos más pequeños, para defender la causa de la niñez.

Millones de personas han expresado su opinión al rellenar el formulario de participación y exigir que los dirigentes situados en las más altas esferas tomen medidas y rindan cuentas

por sus acciones. Y los dirigentes mundiales deberán escuchar esta opinión cuando participen en la presentación de los formularios durante la **Sesión Especial de las Naciones Unidas en favor de la Infancia.**

### Decir que Sí por los Niños

Súmese al llamamiento en pro de un mundo mejor para los niños. Durante la Sesión especial en favor de la infancia de las Naciones Unidas, que se llevará a cabo del 19 al 21 de septiembre de 2001 en Nueva York, se entregará a los líderes del mundo todos los formularios de compromiso que hayan hecho llegar las personas de todo el mundo.

Yo, \_\_\_\_\_ (es opcional indicar el nombre), creo que todos los niños deben disponer de la libertad de crecer en un ambiente de salud, paz y dignidad, y que debemos:

- 1 No dejar a ningún niño fuera
- 2 Poner a los niños primero
- 3 Cuidar a todos los niños
- 4 Combatir el VIH/SIDA
- 5 Eliminar el daño y la explotación de la infancia
- 6 Escuchar a la infancia
- 7 Educar a todos los niños
- 8 Proteger a la niñez contra la guerra
- 9 Proteger la Tierra para los niños
- 10 Luchar contra la pobreza: Invertir en la infancia

En mi país, las tres cuestiones más urgentes son (sírvase rellenar solamente tres de los números indicados arriba.)

Díganos quién es usted

País: \_\_\_\_\_

- Menos de 11 años     12 a 17 años  
 18 a 24 años     25 y más años  
 Varón     Mujer

¿Estaría usted dispuesto a participar activamente en el Movimiento Mundial en favor de la Infancia?

- Sí     No

Haga llegar su formulario de compromiso a la oficina más próxima de PLAN Internacional, Save the Children, el UNICEF o World Vision. Para obtener más información, sírvase visitar el sitio en la Web del Movimiento Mundial en favor de la Infancia ([www.gnif.org](http://www.gnif.org)) o dirigirse a las oficinas mencionadas. Gracias.



República de Moldova

Decir

**SÍ**

por los **Niños**

Sudán



**13,1%: NO EXCLUIR A NINGÚN NIÑO ▶ 11,4%: COMBATIR EL VIH/SIDA**

La campaña *Decir sí* no se ha limitado a recibir los formularios de participación, sino que también ha dado origen a una corriente de movilización social. La campaña ha recibido el apoyo de promotores de los derechos humanos, de parlamentarios, de estudiantes, de grupos comunitarios, de dirigentes locales y de familias enteras, todos ellos unidos por la misma esperanza en favor de la infancia del mundo. Las ONG de diferentes países se han unido mediante coaliciones y alianzas. La participación del sector privado ha abierto nuevos horizontes y ha alentado la formación de nuevas alianzas. Varios dirigentes internacionales –entre ellos presidentes, primeros ministros y cónyuges de los Jefes de Estado– y alrededor de 60 personalidades célebres, se han sumado a la campaña *Decir sí*.

Millones de niños, niñas y adolescentes –que son militantes y agentes del cambio por derecho propio– han aprovechado la ocasión para *Decir sí*. En el marco de parlamentos infantiles, escuelas y grupos y asociaciones juveniles, han asegurado la promoción de sus derechos entre sus camaradas y los adultos. Han planificado campañas, organizado debates y discusiones sobre las prioridades nacionales, solicitado incansablemente firmas y definido nuevos objetivos para el Movimiento Mundial en favor de la Infancia.

La campaña *Decir sí por los niños y las niñas* ha establecido una nueva comunidad mundial de defensores de los derechos de la infancia. La Sesión Especial en favor de la Infancia será para ellos un momento decisivo. La opinión pública seguirá muy de cerca la reunión de Jefes de Estado y de Gobierno que se celebrará en mayo, y está preparada para juzgar a los dirigentes en función de las normas que ellos mismos se han impuesto: convertir en realidades las promesas en favor de la infancia.

## Embajadores y patrocinadores internacionales

La campaña *Decir sí por los niños y las niñas* se beneficia del apoyo de dirigentes y personalidades célebres de todo el mundo:

El Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi A. Annan  
El Presidente de la República de Corea, Kim Dae-jung  
Su Majestad la Reina de Jordania, Rania Al-Abdallah

Muhammad Ali  
Bill Gates  
Tetsuko Kuroyanagi  
Graça Machel  
Nelson Mandela

Ziggy Marley  
Rigoberta Menchú  
Youssou N'Dour  
Susan Sarandon

*“Yo creo que todos los niños deben disponer de la libertad de crecer en un ambiente de salud, paz y dignidad.”*



– Nelson Mandela

# Aspectos destacados...

## HONDURAS

- Una alianza nacional integrada por 15 ONG y 3 instituciones gubernamentales coordinó la campaña y desempeñó un papel importante al movilizar a los hondureños para que se comprometían con la causa de la infancia y tomaron medidas para promoverla.
- El Presidente Carlos Roberto Flores prestó su apoyo a la campaña.
- El equipo nacional de fútbol utilizó camisetas con la frase *Diga sí por los niños* en sus partidos internacionales.
- Asociaciones de estudiantes recopilaban firmas en todo el país.
- El 31 de agosto de 2001 se celebró una vigilia nacional y una campaña de recogida de firmas con la colaboración del Movimiento Juvenil, la Asociación de Jóvenes Cristianos y representantes de diferentes religiones.

## JORDANIA

- La Reina Rania Al-Abdallah, una gran defensora de los derechos de la niñez, dio inicio a la campaña *Decir sí*. El Rey Abdallah II y la Reina Noor ofrecieron igualmente su apoyo.
- En sólo 21 días, la campaña *Decir sí* obtuvo un millón de firmas.
- Las ONG, los ministros, los jefes religiosos, los estudiantes, los medios de comunicación y centenares de niños, niñas y jóvenes desempeñaron un papel esencial en la promoción de la campaña y en la distribución y recopilación de los formularios de participación.
- Entre las manifestaciones organizadas para movilizar a la población se celebraron partidos de fútbol y espectáculos ambulantes de marionetas, así como seminarios sobre el medio ambiente destinados a las amas de casa y los agricultores.
- El número de firmas recopiladas sobrepasó ampliamente el millón, un dato que indica que, debido a que el país tiene 5 millones de habitantes, por lo menos una persona de cada hogar dijo *Sí por los niños y las niñas*.



Jordania

## KAZAJSTÁN

- Después de prestar su apoyo al Movimiento Mundial en favor de la Infancia, una coalición de 14 ONG y asociaciones juveniles de todas las regiones de Kazajstán decidieron que la campaña *Decir sí* fuera su primera iniciativa común.
- El 1 de junio de 2001, 3.000 jóvenes participaron en un desfile organizado por los Dirigentes del siglo XXI, una asociación nacional de jóvenes.
- Durante el Festival de los Jóvenes y los Medios de Difusión organizado durante el verano de 2001, más de 150 jóvenes periodistas se reunieron en la capital para recibir capacitación como dirigentes de la campaña *Decir sí*.
- Con el apoyo del Ministerio de Educación, se organizó en todas las escuelas del país una lección de información sobre la campaña. La coalición de ONG produjo boletines de información para maestros en ruso y en kazakh. Ese mismo día se recopilaban más de 3,5 millones de firmas.

## KENYA

- Las ONG locales se empeñaron especialmente en la labor de conseguir que 50.000 huérfanos participaran en la campaña *Decir sí*.
- En el marco del Movimiento Mundial en favor de la Infancia y *Decir sí*, una camioneta recorrió el país para dar a conocer la campaña y recopilar firmas.

(continúa)

## KENYA (continúa)

- Una sociedad nacional de televisión obtuvo el primer Premio Internacional Emmy 2001 para el programa más creativo y original sobre la campaña *Decir sí*.
- Más de 100 empresas del sector privado participaron en la campaña mediante fondos y donativos y organizando actividades de promoción.
- Miles de voluntarios, provenientes la mayoría de las asociaciones juveniles y de las ONG, participaron en una campaña puerta a puerta en las regiones más remotas del país. El Festival de música y de cultura de Kenya contribuyó a promover la campaña en el medio rural.

## NIGERIA

- 16 grupos de coordinación intersectorial unieron sus esfuerzos en el marco de la campaña *Decir sí*, entre ellos la Presidencia, los 36 gobernadores, ministros, las instituciones de los sectores secundario y terciario, los medios de comunicación, las asociaciones de mujeres, las iglesias y las mezquitas.
- Durante la presentación oficial de la campaña el 5 de septiembre de 2001, el presidente Olusegun Obasanjo señaló su adhesión al Movimiento Mundial en favor de la Infancia, dijo *Sí por los niños y las niñas* y declaró: “Luchar contra la pobreza y educar a nuestros niños y niñas es la mejor inversión que podemos hacer en favor del futuro de Nigeria”.
- Durante los primeros siete días de septiembre se obtuvieron más de 600.000 firmas.
- Durante una manifestación organizada por el sector privado en apoyo a la campaña *Decir sí* en la capital comercial del país, Lagos, 200 mujeres desfilaron y obtuvieron miles de firmas.
- Coordinados por ONG, ministerios y organismos aliados, 2.000 niños y jóvenes voluntarios recibieron el encargo de movilizar a la población en favor del Movimiento Mundial en favor de la Infancia y de recopilar firmas en una campaña que abarcó las iglesias, las mezquitas, los mercados, las escuelas y otros lugares públicos del país.



Belice

## SRI LANKA

- La Presidenta Chandrika Bandaranaike Kumaratunga presentó la campaña *Decir sí*.
- El Movimiento Sarvodaya Shramadana –la mayor ONG de Sri Lanka– ha prestado un apoyo constante a la campaña por medio de su red de 7.000 voluntarios. Varias ONG locales e internacionales han puesto en práctica programas comunitarios destinados a promover el Movimiento Mundial en favor de la Infancia y la campaña *Decir sí*.
- Más de 5.000 dirigentes religiosos se han adherido a la campaña.
- En el marco de un programa especial de difusión realizado con el apoyo de representantes de estudiantes y maestros, los alumnos de más de 50 escuelas de Colombo han movilizado a sus camaradas y colegas en torno a *Decir sí*, al tiempo que ponían en práctica sus propios proyectos para alcanzar las metas de la campaña. Entre sus objetivos se encuentran la provisión de servicios básicos, retretes, agua potable y mobiliario a las escuelas y a los niños y niñas necesitados de las regiones rurales desfavorecidas.
- En el marco del Desafío de los niños y niñas de Sri Lanka, Save the Children, con el apoyo del Gobierno y las ONG aliadas, ha consultado a más de 15.000 niños y niñas cuáles son las prioridades nacionales e internacionales de la infancia en los próximos diez años.

## VIET NAM

- En colaboración con el Comité de Protección y Atención a la Infancia y la Unión de la Juventud, un programa especial de la campaña *Decir sí* ha permitido llegar a miles de niños y niñas que necesitan una protección especial. Se trata sobre todo de niños y niñas de la calle, de niños con discapacidades, de niños que trabajan o de niños que no asisten a la escuela.
- En los establecimientos de enseñanza de todo el país, el Ministerio de Educación y Formación distribuyó los formularios de participación durante el Día Nacional de la Matriculación en la Escuela, que se celebra el 5 de septiembre de 2001. Más de 800.000 niños *dijeron sí* ese día.
- En el marco de un concurso nacional de dibujo y escritura organizado con motivo de la campaña, decenas de miles de niños y niñas expresaron su concepción de un “mundo justo para los niños”. En todo el país se expusieron 3.000 dibujos y 100 ensayos, y 400 se enviaron a la sede de las Naciones Unidas en Nueva York.

Decir

**SÍ**

por los **Niños**

**ha establecido una sólida base para que el Movimiento Mundial en favor de la Infancia crezca y se amplíe**

## UNA FUERZA MUNDIAL PARA CONSTRUIR UN MUNDO JUSTO PARA LA NIÑEZ

**¿Qué es el Movimiento Mundial en favor de la Infancia?**

**El Movimiento Mundial en favor de la Infancia tiene como objetivo:**

**Los aliados fundadores del Movimiento Mundial en favor de la Infancia**

**Una coalición mundial de organizaciones y de individuos que:**

- Comparten un proyecto común: crear un mundo justo para los niños y las niñas
  - Tratan de atraer a su causa a un público numeroso proveniente de todas las esferas sociales, con el objetivo de defender los derechos de la infancia, de tomar medidas y exigir resultados.
  - Movilizar a la opinión pública para que apoye los derechos de la niñez
  - Reforzar y unificar la presencia de los individuos y las organizaciones que ya trabajan en favor de los niños, las niñas y los adolescentes, y armonizar sus actividades y sus labores
  - Suscitar nuevas alianzas, nuevos compromisos y renovar las medidas para mejorar el mundo en favor de la infancia.
  - Exigir una movilización en *todos* los planos
- |                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| • BRAC                    | • La Alianza Save the Children |
| • La Fundación NetAid.org | • UNICEF                       |
| • PLAN International      | • World Vision                 |

**En la Sesión Especial:** Para aquellos que deseen obtener más información, el viernes 10 de mayo se celebrará un seminario sobre el Movimiento: "Pasar de las promesas a la acción: construir un Movimiento Mundial en favor de la Infancia"



**Movimiento mundial en favor de la Infancia**

Para consultar los resultados de la campaña *Diga sí en favor de los niños y las niñas*, visite <http://www.netaid.org>

Para obtener más información sobre el Movimiento Mundial en favor de la Infancia, visite <http://www.gmfc.org>